



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 17 JUN 2004

[No. 23]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 346

[No. SPANS: P. 029047/98

PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Tuan Haji Sapiudin bin Kadundung ke jawatan Pegawai Perkhidmatan Pendidikan Siswazah (Guru Akademik), Gred DG3 selama tiga (3) tahun mulai 2 Januari 2002.

No. 347

[No. SPANS: P. 001128 Vol. II

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Norbidin bin Olak @ Ulak untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 6 Februari 2003 hingga 5 Februari 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 016925]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Kulat @ Wahid bin Sapun @ Sapoon untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 2 Januari 2004 hingga 1 Januari 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 016720]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Irine Jennifer Sompud untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 19 Januari 2004 hingga 6 Februari 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

No. 348

[No. SPANS: P. 022987]

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Moira David @ Susan untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 29 November 2002 hingga 27 Disember 2002. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 07399]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Norhayati binti Abdul Majid untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 16 Disember 2002 hingga 25 Januari 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 011168]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Judeth John Baptist untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 untuk tempoh mulai 10 Februari 2003 hingga 22 Jun 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 002216]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Fong Hing Le @ Engejentim untuk menanggung kerja jawatan Juruaudit, Gred W41 untuk tempoh mulai 17 Februari 2003 hingga 16 Ogos 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 029042]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Dena Maxmillan Edmund untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 30 Julai 2003 hingga 29 Januari 2004. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 001308 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abd. Hamit bin Harun untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 18 Ogos 2003 hingga 31 Oktober 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 003131 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohd. Farid bin Mohd. Yamin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 18 Ogos 2003 hingga 5 September 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 00870 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ayub @ Charles Ayub Tabad untuk menanggung kerja jawatan Pencetak Kerajaan Sabah/Pegawai Penerbitan, Gred N54 untuk tempoh mulai 22 September 2003 hingga 3 Oktober 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000349

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Evilinah Thadeus @ Evelina Thaddeus untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 19 November 2003 hingga 8 Disember 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 007348

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Wong Vui Yin untuk menanggung kerja jawatan Pengarah Perpustakaan Negeri Sabah (Pustakawan), Gred S54 untuk tempoh mulai 1 Disember 2003 hingga 2 Januari 2004. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 024792

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ebenezer P. Godomon untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F48 untuk tempoh mulai 4 Disember 2003 hingga 19 Disember 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 004788

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lee Yun Tet @ Johnny untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 29 Januari 2004 hingga 28 Februari 2004. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 017945 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Shaw Tiang Lih untuk menanggung kerja jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 3 Februari 2004 hingga 20 Februari 2004. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

No. 349

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/23/(10)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. W/222-2/SA-SKKM2/CS/IF/LA/001 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi projek Pengambilan Tanah untuk Jalan Masuk ke Tapak SK Kota Marudu II, Kota Marudu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab. 69 kepada oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Marudu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Maidor Rumpadon Maini bt. Rumpadon Modi b. Rumpadon Unggau b. Rumpadon @ James Naili bt. Rumpadon Ninis bt. Rumpadon Herietha bt. Rumpadon Noinah Rumpadon Tambuyok b. Rumpadon	223106634	17.00	Kg. Korongkom	0.249
2.	Lukhin b. Tiliban	223102814	6.35	Kg. Radu	0.262
3.	Boniah @ Haliman bt. Payak Suyip b. Payak @ Paya Kintoh b. Gakop Dorupin bt. Paya	224014822	16.55	Kg. Korongkom	0.526
4.	Wong Yen Hiong	225149628	17.22	Kg. Langkon	0.483

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Mei 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/23/(10)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. W/222-2/SA-SKKM2/CS/IF/LA/001 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Project of Pengambilan Tanah untuk Jalan Masuk ke Tapak SK Kota Marudu II, Kota Marudu; now therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Cap. 69 Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Marudu, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre (s)
1.	Maidor Rumpadon Maini bt. Rumpadon Modi b. Rumpadon Unggau b. Rumpadon @ James Naili bt. Rumpadon Ninis bt. Rumpadon Herietha bt. Rumpadon Noinah Rumpadon Tambuyok b. Rumpadon	223106634	17.00	Kg. Korongkom	0.249
2.	Lukhin b. Tiliban	223102814	6.35	Kg. Radu	0.262
3.	Boniah @ Haliman bt. Payak Suyip b. Payak @ Paya Kintoh b. Gakop Dorupin bt. Paya	224014822	16.55	Kg. Korongkom	0.526
4.	Wong Yen Hiong	225149628	17.22	Kg. Langkon	0.483

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of May, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 350

[No. JKM. PHB. 600-4/2/3/5/(8)]

ORDINAN TANAH**Bab 68**

**PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG TUDANGAN DAERAH RANAU
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Tudangan (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya Anak Negeri Kampung Tudangan bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya Anak Negeri Kampung Tudangan bagi pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk kampung itu adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman kontan dalam kawasan Tanah Rizab itu;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tudangan dibenarkan mendirikan dan membina apa-apa bangunan dalam Tanah Rizab itu tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Ranau, Ketua Anak Negeri Ranau dan Ketua Kampung Tudangan adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Ranau;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab itu dengan memuaskan hati Pegawai Daerah Ranau dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan dengan apa-apa tindakan atau peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Ranau atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Tudangan	Ranau	06200592	06124219	23.02 hektar (56.89 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Mei 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-4/2/3/5/(8)

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TUDANGAN NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF RANAU UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tudangan Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Tudangan for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Tudangan for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Tudangan shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) Ketua Daerah Ranau, Ketua Anak Negeri Ranau and Ketua Kampung Tudangan are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer, Ranau;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer, Ranau thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer Ranau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose dicision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Tudangan	Ranau	06200592	06124219	23.02 hectares (56.89 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of May, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 351

[No. MNR. 123/83/(50)]

ORDINAN TANAH**Bab 68**

**PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG SUNGAI BATANG DAERAH SANDAKAN
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Bab. 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Sungai Batang (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sungai Batang untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sungai Batang untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Sungai Batang dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Sandakan, Ketua Anak Negeri Sandakan dan Pengerusi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung Sungai Batang adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh semua tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Sungai Batang	Sandakan	07200337	07125216	19.720 hektar (48.728 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Mei 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. MNR. 123/83/(50)

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG SUNGAI BATANG NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF SANDAKAN UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Sungai Batang Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Sungai Batang for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Sungai Batang for the construction of dwelling houses and other ancillary building;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional Kampung Industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Sungai Batang shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) Ketua Daerah Sandakan, Ketua Anak Negeri Sandakan and Chairman of the Development and Security Committee Kampung Sungai Batang are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Sungai Batang	Sandakan	07200337	07125216	19.720 hectares (48.728 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of May, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 352

[No. JKM.PHB. 800-1/1/52/(36)]

ORDINAN TANAH**Bab 68**

**NOTIS PEMBATALAN YANG DICADANGKAN BAGI SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH
RIZAB “GAME OR BIRD SANCTUARY” DI HILIR KINABATANGAN (LOT 8)
DAERAH KINABATANGAN DI BAWAH SEKSYEN 28(3)(a)**

Notis adalah dengan ini diberikan di bawah subseksyen (3)(a) seksyen 28 Ordinan Tanah bahawa adalah dicadangkan supaya dibatalkan perizaban seluas lebih kurang 8.09 hektar (20.00 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 09200033 dan 09200032 yang diwartakan dalam Pemberitahuan Warta Bil. 580 tahun 1998 yang ditunjukkan dengan lebih khusus dalam Pelan Bil. 09123150.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan itu akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Kinabatangan pada 21 Jun 2004 jam 9.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Mei 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HJ. AMAN,
*Ketua Menteri Sabah.***

[No. JKM. PHB. 800-1/1/52/(36)]

THE LAND ORDINANCE**Cap. 68**

**NOTICE OF PROPOSED PARTIAL REVOCATION OF GAME OR BIRD SANCTUARY RESERVE
AT HILIR KINABATANGAN (LOT 8) KINABATANGAN DISTRICT UNDER SECTION 28(3)(a)**

Notice is hereby given under the provision of subsection (3)(a) of section 28 of the Land Ordinance that is proposed to revoke the reservation of an area of 8.09 hectares (20.00 acres) more or less from Survey Lot No. 09200033 and 09200032 gazetted under *Gazette* Notification No. 580 of 1998 which is more particularly shown on Plan No. 09123150.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at Kinabatangan on 21st June, 2004 at 9.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of May, 2004.

By His Excellency’s Command,

**DATUK MUSA HJ. AMAN,
*Chief Minister of Sabah.***

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KENINGAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Keningau bagi tahun berakhir 31 Disember 2002 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.3 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Keningau pada 31 Disember 2002 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 Januari 2004.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
彭尼亞財政報告書
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM165,774*

Bantuan Khas - RM503,067

Pada tahun 2002, semua baki bantuan kapital dan khas daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM668,841 telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada gran mengurus.

2.2 *Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan*

Pada akhir tahun 2002, Majlis belum menyerahkan caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja sejumlah RM272,484 dan bayaran kepada Biro Angkasa sejumlah RM514,145.

2.3 *Pendahuluan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun*

Pendahuluan sebanyak RM154,800 tertunggak semenjak 1981 dan tidak ada sebarang bayaran diterima pada tahun berakhir 31 Disember 2002.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Keningau. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2002, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM7.68 juta dan pembayaran sejumlah RM7.58 juta. Bagaimanapun, Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM301,894 berdasarkan penerimaan sejumlah RM6.58 juta dan perbelanjaan sejumlah RM6.88 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2001 menurun sejumlah RM203,206 berbanding dengan tahun 2001 iaitu daripada kurangan sejumlah RM98,688 menjadi kurangan sejumlah RM301,894. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Keningau pada 31 Disember 2002.

3.2 Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

Pada tahun 2002, Majlis telah berbelanja sejumlah RM891,302 melebihi peruntukan tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan terlebih dahulu. Bagaimanapun, sejumlah RM765,865 daripadanya merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian Bantuan Kapital.

3.3 Tuggakan Hasil

Mengikut Penyata Tuggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2002 ialah RM2,033,667 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i>
	RM
Cukai Perkara Am	1,462,406
Cukai Saluran Najis	525,291
Sewa Gerai	45,970
 Jumlah:	<u>RM2,033,667</u>

Penyata terperinci bagi tunggakan ses tanah setakat 31 Disember 2002 tidak disediakan oleh Majlis. Oleh itu, jumlah tunggakan hasil sebenar tidak dapat dipastikan.

3.4 Bayaran Balik Ansuran Pinjaman Kerajaan Negeri

Majlis mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman sejumlah RM827,239 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1987 hingga 2002.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Keningau untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 Januari 2004.

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2002

<i>Tanggungan</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>	<i>Harta</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital...	165,774	165,774	Wang Tunai dalam Tangan	93	93
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	503,067	351,839	Wang dalam Bank Semasa	189,962	322,781
Pinjaman Padang Lumba Kuda	9,877	9,877	Wang dalam Simpanan Tetap ...	-	-
Pertaruhan Am	47,043	39,540	Pendahuluan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	154,800	154,800
KOPEKS	200	-	Bayaran Deposit Pelupusan Tanah	30,000	30,000
Pinjaman Perumahan	7,486	-	Kira-kira Pinjaman Perumahan ...	-	685
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	272,484	337,160	Elaun Skim Siswazah Sangkutan dan Latihan	16,400	-
Pertaruhan Cukai Pendapatan	623	228			
Biro ANGKASA	514,145	450,863			
Progressive Insurance Sdn. Bhd. ...	350	-			
MNI	2,722	176			
PERKESO	22	-			
LUTH	350	200			
Pinjaman Peribadi	16,304	-			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2002 (RM847,298)					
<i>Tolak:</i> Penerimaan Kurang daripada Pembayaran (RM301,894)	(1,149,192)	(847,298)			
	RM391,255	RM508,359			
	RM391,255	RM508,359			

MICHAEL EMBAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Keningau.

Tarikh: 27 November 2003.

1,130

WARTAKERAJAAN NEGERISABAH

17 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PINJAMAN-PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tahun Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 2002</i>	<i>Jumlah Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2002</i>	
RM						RM		RM	RM	RM	
30,000	Pembinaan Pasar Umum	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	2,291	21-25	-	16,039 (1989-1993)	12,905	
1,200,000	Pelaksanaan Projek Lumba Kuda Keningau	1985	1987/2009	Percuma	23 Tahun	55,200 RM48,000 (1987-1991) RM50,400 (1992-1996) RM52,800 (1987-2001) RM55,200 (2002)	1-16	-	811,200 (1987-2002)	1,200,000	
<u>RM1,230,000</u>						<u>RM57,491</u>		<u>-</u>	<u>RM827,239</u>	<u>RM1,212,905</u>	

17 Jun 2004

WARTAKERAJAANNEGERISABAH

1,131

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN-BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA KHAS BAGI TAHUN 2002

<i>Baki pada 1 Januari 2002</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2002</i>
RM		RM
20,445	Bantuan Khas untuk Perkelahan Taman Bandukan	20,445
8,575	Bantuan bagi Pembakaian Padang Lumba Kuda Keningau	8,575
154,897	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	253,582
11,215	Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar ...	11,215
14,407	Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Per- paritan Bandar dan Sistem Saluran/Kolam Najis	14,407
109,915	Kerja-kerja Pengubahsuaian Kompleks Pasar Baru Keningau	109,915
7,163	Pembinaan Pasar Umum di Sook	7,163
1,937	Pembinaan Dewan-dewan Mini di Kg. Ansip, Skim Biah dan Kg. Sedomon	1,937
4	Mentar Semula Jalan Raya Pekan Keningau ...	4
639	Kerja-kerja Landskap di Depan Pasar Lama ...	639
1,675	Pembinaan Kerb dan Lorong Jalan Kaki di Jalan Bank Bumiputera	1,675
4,939	Pembayaran Imbuhan Tahunan	5,302
100	Bantuan untuk Pembinaan, Pembakaian dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:	
(a)	Mencantikkan Bandar	49,587
548	Penyelenggaraan Jalan Raya dan Infrastruktur- infrastruktur Lain Akibat Bencana Taufan Greg ...	548
12,700	Pembinaan dan Penyiapan Rumah Penyembelihan di Kg. Ria, Keningau	12,700
65	Menaik Taraf Parit-parit Jalan Raya dan Parit-parit Lain (Projek Bencana Alam Taufan Greg) ...	65
100	Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Bonor ...	100
17	Bantuan untuk Kempen Anti Nyamuk dan Kempem Kebersihan Nasional	17
2,498	Pengubahsuaian Sungai Liawan dan Pemulihian Hakisan Tanah di Tapak Penyembelihan Binatang Majlis Daerah Keningau	2,498
-	Pembelian Tong-tong Sampah	235
-	Pembinaan Gerai-gerai Tamu Bingkor ...	2,458
<u>RM351,839</u>	<u>Jumlah:</u>	<u>RM503,067</u>

17 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERISABAH

1,133

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BAKI BANTUAN KAPITAL

RM

Baki pada 1 Januari 2002	<u>165,774</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>165,774</u>
--------------------------	-----	-----	----------------	----------------------------	-----	-----	----------------

BANTUAN KHAS UNTUK PERKELAHAN TAMAN BANDUKAN

RM

Baki pada 1 Januari 2002	<u>20,445</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>20,445</u>
--------------------------	-----	-----	---------------	----------------------------	-----	-----	---------------

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG LUMBA KUDA KENINGAU

RM

Baki pada 1 Januari 2002	<u>8,575</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>8,575</u>
--------------------------	-----	-----	--------------	----------------------------	-----	-----	--------------

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

RM

Baki pada 1 Januari 2002	...	...	<u>154,897</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	<u>888,540</u>
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	<u>987,225</u>	Baki pada 31 Disember 2002	...	...	<u>253,582</u>
			<u>RM1,142,122</u>				<u>RM1,142,122</u>

BANTUAN BAGI PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

RM

Baki pada 1 Januari 2002	<u>11,215</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>11,215</u>
--------------------------	-----	-----	---------------	----------------------------	-----	-----	---------------

PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PERPARITAN BANDAR DAN SISTEM SALURAN/KOLAM NAJIS

RM

Baki pada 1 Januari 2002	...	...	<u>14,407</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	<u>556,480</u>
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	<u>556,480</u>	Baki pada 31 Disember 2002	...	...	<u>14,407</u>
			<u>RM570,887</u>				<u>RM570,887</u>

1,134

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

17 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN BAGI KERJA PENGUBAHSUAIAN KOMPLEKS PASAR BARU KENINGAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	109,915	Baki pada 31 Disember 2002	109,915
<hr/>			
	PEMBINAAN PASAR UMUM DI SOOK		
<hr/>			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	7,163	Baki pada 31 Disember 2002	7,163
<hr/>			
	PEMBINAAN MINI-MINI DEWAN DI KG. ANSIP BIAH SKIM DAN KG. SODOMON		
<hr/>			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	1,937	Baki pada 31 Disember 2002	1,937
<hr/>			
	MENTAR SEMULA JALAN RAYA-JALAN RAYA PEKAN KENINGAU		
<hr/>			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	4	Baki pada 31 Disember 2002	4
<hr/>			
	KECANTIKAN BANDAR - KERJA-KERJA LANDSKAP DI DEPAN PASAR LAMA		
<hr/>			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	639	Baki pada 31 Disember 2002	639
<hr/>			
	PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN KERB DAN PEJALAN KAKI		
<hr/>			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	1,675	Dipindah ke Hasil	148,150
Diterima dalam Tahun 2002	148,150	Baki pada 31 Disember 2002	1,675
<hr/>		<hr/>	
RM149,825		RM149,825	
<hr/>			

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN UNTUK PEMBAYARAN IMBUHAN TAHUNAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	4,939	Dipindah ke Hasil ...	135,397
Diterima dalam Tahun 2002 ...	<u>135,760</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>5,302</u>
	<u>RM140,699</u>		<u>RM140,699</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN AWAM (A) MENCANTIKKAN BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	100	Dipindah ke Hasil ...	657,735
Diterima dalam Tahun 2002 ...	<u>707,222</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>49,587</u>
	<u>RM707,322</u>		<u>RM707,322</u>

BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN INFRASTRUKTUR-INFRASTRUKTUR LAIN AKIBAT BENCANA TAUFAN GREG

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	<u>548</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>548</u>

BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF PARIT-PARIT JALAN RAYA DAN PARIT-PARIT LAIN (PROJEK BENCANA ALAM TAUFAN GREG)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	<u>65</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>65</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PENYIAPAN RUMAH PENYEMBELIHAN DI KG. RIA, KENINGAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	<u>12,700</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>12,700</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KG. BONOR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	100	Baki pada 31 Disember 2002	100

BANTUAN UNTUK KEMPEN ANTI NYAMUK DAN KEMPEN KEBERSIHAN NASIONAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	17	Baki pada 31 Disember 2002	17

**KERJA-KERJA PENGUBAHSUAIAN SUNGAI LIAWAN DAN PEMULIHAN HAKISAN TANAH DI
TAPAK PENYEMBELIHAN BINATANG MAJLIS DAERAH KENINGAU**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	2,498	Baki pada 31 Disember 2002	2,498

PEMBELIAN TONG-TONG SAMPAH

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	31,000	Dipindah ke Hasil	30,765
	<u>RM31,000</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>235</u>

PEMBINAAN GERAI-GERAI TAMU BINGKOR

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	49,170	Dipindah ke Hasil	46,712
	<u>RM49,170</u>	Baki pada 31 Disember 2002	<u>2,458</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	337,160	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	397,095
Diterima dalam Tahun 2002	332,419	Baki pada 31 Disember 2002	272,484
	<u><u>RM669,579</u></u>		<u><u>RM669,579</u></u>

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	2,400	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	2,200
		Baki pada 31 Disember 2002	200
	<u><u>RM2,400</u></u>		<u><u>RM2,400</u></u>

KIRA-KIRA LUTH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	200	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	4,800
Diterima dalam Tahun 2002	4,950	Baki pada 31 Disember 2002	350
	<u><u>RM5,150</u></u>		<u><u>RM5,150</u></u>

KIRA-KIRA PERKESO

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	270	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	248
		Baki pada 31 Disember 2002	22
	<u><u>RM270</u></u>		<u><u>RM270</u></u>

KIRA-KIRA INSURANS MNI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	176	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	30,705
Diterima dalam Tahun 2002	33,251	Baki pada 31 Disember 2002	2,722
	<u><u>RM33,427</u></u>		<u><u>RM33,427</u></u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU						
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN						
			RM			RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	228	Dibayar dalam Tahun 2002	...	2,843
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	3,238	Baki pada 31 Disember 2002	...	623
			<u><u>RM3,466</u></u>			<u><u>RM3,466</u></u>
KIRA-KIRA PINJAMAN PERSENDIRIAN (BANK PERTANIAN)						
			RM			RM
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	<u><u>2,380</u></u>	Dibayar dalam Tahun 2002	...	<u><u>2,380</u></u>
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN						
			RM			RM
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	99,565	Baki pada 1 Januari 2002	...	685
				Dibayar dalam Tahun 2002	...	91,394
				Baki pada 31 Disember 2002	...	7,486
			<u><u>RM99,565</u></u>			<u><u>RM99,565</u></u>
KIRA-KIRA PINJAMAN BIRO ANGKASA						
			RM			RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	450,863	Dibayar dalam Tahun 2002	...	13,257
Diterima dalam Tahun 2002	...	...	<u><u>76,539</u></u>	Baki pada 31 Disember 2002	...	<u><u>514,145</u></u>
			<u><u>RM527,402</u></u>			<u><u>RM527,402</u></u>
KIRA-KIRA BAYARAN DEPOSIT PELUPUSAN TANAH						
			RM			RM
Baki pada 31 Disember 2002	...	...	<u><u>30,000</u></u>	Baki pada 1 Januari 2002	...	<u><u>30,000</u></u>
PINJAMAN PADANG LUMBA KUDA						
			RM			RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	<u><u>9,877</u></u>	Baki pada 31 Disember 2002	...	<u><u>9,877</u></u>

17 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,139

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PERTARUHAN AM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ...	39,540	Baki pada 31 Disember 2002 ...	47,043
Diterima dalam Tahun 2002 ...	<u>7,503</u>		
	<u><u>RM47,043</u></u>		<u><u>RM47,043</u></u>

KIRA-KIRA PINJAMAN PERIBADI (PUBLIC BANK)

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002 ...	161,737	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	145,433
		Baki pada 31 Disember 2002 ...	16,304
			<u><u>RM161,737</u></u>

KIRA-KIRA PENDAHULUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 2002 ...	<u>154,800</u>	Baki pada 1 Januari 2002 ...	<u>154,800</u>

KIRA-KIRA PEMBAYARAN ELAUN SKIM SISWAZAH SANGKUTAN DAN LATIHAN

	RM		RM
Baki pada 31 Dismber 2002 ...	<u>16,400</u>	Dibayar dalam Tahun 2002 ...	<u>16,400</u>

KIRA-KIRA TUNTUTAN INSURANS MOTOR

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002 ...	4,170	Dibayar Balik dalam Tahun 2002 ...	3,820
		Baki pada 31 Disember 2002 ...	350
			<u><u>RM4,170</u></u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

Pecahan Kepala	Butiran		Anggaran	Sebenar	Lebih Dari pada Anggaran	Kurang Dari pada Anggaran
			RM	RM	RM	RM
HASIL						
1 - SES-SES						
1. Cukai Tanah	25,000	30,621	5,621	-
2. Tunggakan	30,000	35,356	5,356	-
	Jumlah Ses-ses:	...	RM55,000	RM65,977	RM10,977	-
2 - BAYARAN-BAYARAN						
1. Pelan Bangunan	30,000	20,443	-	9,557
2. Bayaran Kandang	500	370	-	130
3. Sewa Meja Penyembelihan	5,760	15,085	9,325	-
4. Sewa Meja Pasar Umum	43,000	29,631	-	13,369
5. Sewa Dewan Masyarakat	8,000	22,950	14,950	-
6. Sewa Gerai di Kawasan Tamu	12,500	11,250	-	1,250
7. Sewa Kantin Dewan Masyarakat	2,400	2,450	50	-
8. Sewa Kantin Majlis	4,000	656	-	3,344
9. Sewa Air/Elektrik Pasar Umum	4,920	2,165	-	2,755
10. Yuran Penyembelihan	6,000	6,240	240	-
11. Sewa Gerai Makan Pekan Keningau	15,600	22,870	7,270	-
12. Bayaran Sewa Tertungggak	45,000	12,720	-	32,280
13. Notis Tuntutan	-	320	320	-
	Jumlah Bayaran-bayaran:	...	RM177,680	RM147,150	RM32,155	RM62,685

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran	17 Jun 2004
				RM	RM	
3 - LESEN-LESEN						
1. Premis-premis Makanan	37,080	38,395	1,315	-	
2. Anjing	...	-	-	-	-	
3. Pawagam dan Tempat-tempat Hiburan/Keraian Awam (S.5)		42,000	55,517	13,517	-	
4. Pawagam dan Tempat-tempat Hiburan/Keraian Awam (S.6)		2,000	-	-	2,000	
5. Penjaja-penjaja	...	2,000	2,715	715	-	
6. Penyimpan Minyak	...	8,480	12,000	3,520	-	
7. Tamu	...	200	-	-	200	
8. Pendandanan Rambut	...	19,488	11,090	-	8,398	
9. Hotel dan Rumah Penginapan	...	28,190	4,020	-	24,170	
10. Iklan-iklan	...	15,000	9,891	-	5,109	
11. Dobi	...	108	108	-	-	
12. Pasar-pasar Umum	...	13,560	7,775	-	5,785	
13. Tamu Harian dan Pasar Malam...	...	350,000	300,950	-	49,050	
14. Lesen Pub/Discotheque	...	6,000	-	-	6,000	
15. Perdagangan Berbahaya	...	5,000	9,630	4,630	-	
16. Minuman Keras Tradisi	...	10	-	-	10	
17. Rumah-rumah Urut	...	2,400	-	-	2,400	
18. Bayaran Lesen-lesen Terakru	...	100,000	61,642	-	38,358	
Jumlah Lesen-lesen:		<u>RM631,516</u>	<u>RM513,733</u>	<u>RM23,697</u>	<u>RM141,480</u>	
4 - PELBAGAI						
1. Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan ...		3,600	862	-	2,738	
						1,141

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI - (samb.)					
2. Pemerolehan Semula Terlebih Bayar Tahun Lalu	...	500	-	-	500
3. Pelbagai	5,000	176,779	171,779	-
4. Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	...	-	-	-	-
5. Sewa Padang Bola Sepak	...	500	-	-	500
6. Sewa Pemungutan Sampah	...	15,000	3,720	-	11,280
7. Faedah Boleh Terima atas Pinjaman Kenderaan Kerajaan		10	-	-	-
8. Bayaran Balik Pendahuluan Kakitangan	...	6,000	-	-	6,000
Jumlah Pelbagai:		RM30,610	RM181,361	RM171,779	RM21,018
5 - CUKAI-CUKAI					
1. Cukai Perkara Am	650,000	250,584	-	399,416
2. Tuggakan Cukai Perkara Am	...	400,000	260,178	-	139,822
3. Cukai Saluran Najis	250,000	91,224	-	158,776
4. Tuggakan Cukai Saluran Najis	...	100,000	102,846	2,846	-
5. Faedah ke atas Tuggakan Cukai Pintu	...	5,000	-	-	5,000
Jumlah Cukai-cukai:		RM1,405,000	RM704,832	RM2,846	RM703,014
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1. Caruman Pengganti Cukai:					
(a) Negeri	1,141,524	380,528	-	760,996
(b) Persekutuan	589,714	589,714	-	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)					
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:					
(a) Negeri	239,396	-	-	239,396	
(b) Persekutuan	-	-	-	-	-
3. Bantuan Kerajaan	505,000	-	-	-	505,000
4. Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	426,886	426,886	-	-
Jumlah Caruman dari Kerajaan: ...	<u>RM2,475,634</u>	<u>RM1,397,128</u>	<u>RM426,886</u>	<u>RM1,505,392</u>	
7 - HASIL KHAS					
1. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	892,575	888,540	-	4,035	
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000	
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	838,991	1,333,568	494,577	-	
4. Pindahan dari Akaun Bantuan Khas untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	463,382	657,735	194,353	-	
5. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	509,530	556,480	46,950	-	
6. Pindahan dari Akaun-akaun Baki Bantuan	-	-	-	-	
7. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	135,760	135,397	-	363	

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (samb.)					
8. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	50,000	-	-	50,000
Jumlah Hasil Khas:	...	<u>RM2,900,238</u>	<u>RM3,571,720</u>	<u>RM735,880</u>	<u>RM64,398</u>
Jumlah Hasil:	...	<u><u>RM7,675,678</u></u>	<u>RM6,581,901</u>	<u>RM1,404,220</u>	<u>RM2,497,987</u>
<i>Campur:</i> Perbelanjaan Melebihi Penerimaan:	...		<u>(RM301,894)</u>		
Jumlah Perbelanjaan:	...		<u><u>RM6,883,795</u></u>		

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN						
1 - OPERASI DAN PENGURUSAN						
A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN						
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN						
(1) Pegawai Tadbir, Gred N3	44,471	-	44,471	47,474	3,003
(2) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5 (Pegawai Kerja Kanan)	27,600	-	27,600	31,298	3,698
(3) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 (Penolong Pegawai Kerja)	26,981	-	26,981	24,743	-
(4) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7	...	26,255	-	26,255	29,004	2,749
(5) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9	...	43,510	-	43,510	32,382	-
(6) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Juru-taip)	10,666	-	10,666	11,933	1,267
(7) Pembantu Am Rendah, Gred N13	19,602	-	19,602	21,760	2,158
(8) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	...	18,599	-	18,599	19,994	1,395
Jumlah Bahagian Pentadbiran:		RM217,684	-	RM217,684	RM218,588	RM14,270
II - BAHAGIAN KEWANGAN						
(9) Penolong Akauntan, Gred W6	22,400	-	22,400	24,037	1,637
(10) Pembantu Akauntan, Gred W8	19,338	-	19,338	20,484	1,146
(11) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7	...	21,564	-	21,564	22,990	1,426
(12) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 (KUP)	9,610	-	9,610	9,862	252	
(13) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9	...	8,738	-	8,738	9,243	505

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
II - BAHAGIAN KEWANGAN - (samb.)						
(14) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Kesetiausahaana)	9,623	-	9,623	10,216	593
Jumlah Bahagian Kewangan:		RM91,273	-	RM91,273	RM96,832	RM5,559
III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN						
(15) Jurutera, Gred J3	29,515	-	29,515	31,646	2,131
(16) Pembantu Teknik, Gred J5	19,747	-	19,747	17,708	-
(17) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9	...	18,863	-	18,863	20,146	1,283
Jumlah Bahagian Kejuruteraan:		RM68,125	-	RM68,125	RM69,500	RM3,414
IV - UNIT PENGUATKUASAAN						
(18) Penolong Pegawai Penguatkuasa, Gred N6		10,349	-	10,349	-	-
(19) Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	...	23,140	-	23,140	24,788	1,648
(20) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred D11		40,669	-	40,669	43,259	2,590
(21) Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R11	...	117,271	-	117,271	122,968	5,697
Jumlah Unit Penguatkuasaan:		RM191,429	-	RM191,429	RM191,015	RM9,935
V - UNIT KESIHATAN						
(22) Inspektor Kesihatan, Gred U8	20,513	-	20,513	22,170	1,657
(23) Merinyu Bandaran, Gred N7	13,200	-	13,200	-	-
(24) Merinyu Bandaran, Gred N9	18,139	-	18,139	11,720	-
Jumlah Unit Kesihatan:		RM51,852	-	RM51,852	RM33,890	RM1,657

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
VI - UNIT BENGKEL/STOR						
(25) Tukang K2 (Mekanik), Gred N12	23,681	-	23,681	25,230	1,549
Jumlah Unit Bengkel/Stor:	<u>RM23,681</u>	<u>-</u>	<u>RM23,681</u>	<u>RM25,230</u>	<u>RM1,549</u>
VII - UNIT PERKHIDMATAN BANDAR						
(26) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	16,078	-	16,078	-	-
(27) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	99,584	-	99,584	101,447	1,863
(28) Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R10	38,915	-	38,915	41,231	2,316
(29) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	53,843	-	53,843	59,105	5,262
(30) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	245,995	-	245,995	288,887	42,892
(31) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	302,597	-	302,597	303,730	1,133
Jumlah Unit Perkhidmatan Bandar:	<u>RM757,012</u>	<u>-</u>	<u>RM757,012</u>	<u>RM794,400</u>	<u>RM53,466</u>
B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP						
1. Elaun Kawasan	238,000	-	238,000	264,413	26,413
2. Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
3. Elaun Memangku	15,000	-	15,000	9,013	-
4. Elaun Lebih Masa	46,000	-	46,000	48,260	2,260
5. Elaun Perkhidmatan Awam	100,000	-	100,000	96,761	-
6. Caruman kepada KWSP	140,000	-	140,000	136,740	-
7. Caruman kepada Tabung Pencen	85,000	-	85,000	71,485	-
8. Faedah Subsidi untuk Pinjaman Perumahan Kakitangan	38,500	-	38,500	39,334	834

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBSTER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)						
9. Tuggakan Gaji						
10.	Caruman kepada PERKESO	395,000	-	395,000	189,269	-
11.	Bonus	600	-	600	204	-
12.	Imbuhan Tetap Perumahan	100,000	-	100,000	44,273	-
13.	Bayaran Insentif Tugas Kewangan	178,000	-	178,000	168,626	-
	Jumlah Elaun-elaun bagi Pekerja Tetap:	2,500	-	2,500	480	-
C - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA SEMENTARA						
1.	Elaun Kawasan	49,000	-	49,000	47,477	-
2.	Elaun Perkhidmatan Awam	24,000	-	24,000	19,005	-
3.	Caruman kepada KWSP	33,500	-	33,500	35,367	1,867
4.	Tuggakan Gaji	150	-	150	-	-
5.	Caruman kepada PERKESO	25,000	-	25,000	22,931	-
6.	Bonus	20,000	-	20,000	220	-
7.	Imbuhan Tetap Perumahan	37,000	-	37,000	33,210	-
8.	Bayaran Insentif Tugas Kewangan	2,500	-	2,500	480	-
	Jumlah Elaun-elaun bagi Pekerja Sementara:	RM191,150	-	RM191,150	RM158,690	RM1,867

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
	D - BAYARAN-BAYARAN LAIN	RM	RM	RM	RM	RM	
<hr/>							
1.	Bayaran Audit	17,000	-	17,000	-	-	
2.	Elaun Mesyuarat untuk Ahli-ahli Majlis	25,000	-	25,000	8,010	-	
3.	Tamu Besar	5,000	-	5,000	-	-	
4.	Belanja Luar Jangka	10,000	-	10,000	9,946	-	
5.	Kerianan	15,000	-	15,000	12,732	-	
6.	Bayaran Elektrik (Pejabat dan Stor/Bengkel)	2,000	-	2,000	-	-	
7.	Insurans	22,000	-	22,000	19,665	-	
8.	Pemulangan Hasil Terlebih Dipungut Tahun Lalu	1,000	-	1,000	-	-	
9.	Telefon	40,000	-	40,000	8,022	-	
10.	Bayaran Perubatan	3,000	-	3,000	-	-	
11.	Alat Tulis dan Belanja Pejabat	45,000	-	45,000	44,047	-	
12.	Pakaian Seragam	6,000	-	6,000	-	-	
13.	Pengangkutan dan Perjalanan untuk Kakitangan	30,000	-	30,000	29,936	-	
14.	Kegiatan Sukan	5,000	-	5,000	318	-	
15.	Iklan	2,000	-	2,000	1,891	-	
16.	Setem Pos	1,500	-	1,500	430	-	
17.	Bayaran Guaman	15,000	-	15,000	-	-	
18.	Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir	90,000	-	90,000	48,205	-	
19.	Komisen untuk Tamu Master	38,000	-	38,000	23,281	-	
20.	Komisen untuk Pemungut Cukai Dewan Masyarakat	10	-	10	-	-	
21.	Komisen untuk Pemungut Cukai Sembelih ...	1,500	-	1,500	-	-	

17 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERISABAH

1,149

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
D - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
22.	Bayaran Sewa Tanah	10,000	-	10,000	-	-
23.	Bayaran Sewa Rumah Kakitangan	7,200	-	7,200	6,000	-
24.	Pengangkutan dan Perjalanan Rasmi Ahli-ahli Majlis	10	-	10	-	-
25.	Subsidi Faedah Pinjaman Kenderaan Kakitangan	10	-	10	-	-
26.	Khidmat Jurunilai dan Perbelanjaan Penilaianan ...	100,000	-	100,000	30,000	-
27.	Pampasan Pekerja	10	-	10	-	-
28.	Bayaran Pendahuluan Kakitangan	6,000	-	6,000	600	-
Jumlah Bayaran-bayaran Lain:		RM497,240	-	RM497,240	RM243,083	-
E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN						
1.	Penyelenggaraan Kenderaan	100,000	-	100,000	74,464	-
2.	Penyelenggaraan Bangunan Stor/Bengkel ...	5,000	-	5,000	825	-
3.	Penyelenggaraan Rumah Majlis	10,000	-	10,000	972	-
4.	Penyelenggaraan Pasar Umum Keningau ...	20,000	-	20,000	4,860	-
5.	Penyelenggaraan Pasar Makan Keningau ...	10,000	-	10,000	-	-
6.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan ...	10	-	10	-	-
7.	Penyelenggaraan Dewan-dewan Masyarakat/Serbaguna	29,600	-	29,600	6,171	-
8.	Penyelenggaraan Padang Pekan Keningau ...	3,000	-	3,000	-	-
9.	Penyelenggaraan Pentas Rakyat di Tamu Ground	10,000	-	10,000	-	-
10.	Penyelenggaraan Alat-alat Mesin Pejabat ...	8,000	-	8,000	-	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)						
11.	Penyelenggaraan Mesin Pemotong Rumput dan Alat Perkakas Bengkel/Stor	6,000	-	6,000	4,816	-
12.	Penyelenggaraan Kantin Majlis	10	-	10	-	-
13.	Penyelenggaraan Tapak Semaian Bunga... ...	4,000	-	4,000	1,118	-
14.	Penyelenggaraan Gerai-gerai Makan	3,500	-	3,500	-	-
15.	Penyelenggaraan Kemudahan di Taman Bandukan	10	-	10	-	-
16.	Penyelenggaraan Pejabat	6,000	-	6,000	4,884	-
Jumlah Penyelenggaraan dan Pembaikan:		... RM215,130	-	RM215,130	RM98,110	-
PERKHIDMATAN DAN PEMBANGUNAN						
2 - KESIHATAN						
1.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	414,000	-	414,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	125,000	-	125,000	125,000	-
3.	Pengebumian Papa	1,000	-	1,000	-	-
4.	Bayaran Elektrik untuk Pam Penapis Najis dan Lampu	800	-	800	16	-
Jumlah Kesihatan:		... RM540,800	-	RM540,800	RM125,016	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
3 - PASAR, RUMAH PENYEMBELIHAN DAN DEWAN MASYARAKAT						
1.	Elektrik	5,000	-	5,000	-	-
2.	Air	50,000	-	50,000	38,341	-
3.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pekerja di Pasar dan Rumah Penyembelihan)	35,000	-	35,000	37,790	2,790
4.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersihan dan Penjagaan Dewan Masyarakat)	18,500	-	18,500	19,923	1,423
5.	Khidmat Pengawalan dan Keselamatan	10,000	-	10,000	4,536	-
Jumlah Pasar, Rumah Penyembelihan dan Dewan Masyarakat:		<u>RM118,500</u>	<u>-</u>	<u>RM118,500</u>	<u>RM100,590</u>	<u>RM4,213</u>
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR						
1.	Penyelenggaraan Kandang	5,000	-	5,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Tamu	3,000	-	3,000	-	-
3.	Kerja-kerja Kecil	10,000	-	10,000	9,845	-
4.	Komisen untuk Penangkap Binatang Ternakan... ..	3,000	-	3,000	-	-
Jumlah Perkhidmatan Luar Bandar:		<u>RM21,000</u>	<u>-</u>	<u>RM21,000</u>	<u>RM9,845</u>	<u>-</u>
5 - PERKHIDMATAN BANDAR						
1.	Penyelenggaraan Parit	10,000	-	10,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Tandas Awam	5,000	-	5,000	3,635	-
3.	Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya	120,000	-	120,000	10,202	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)						
4.	Bayaran Elektrik Tandas dan Pentas Rakyat ...	400	-	400	-	-
5.	Air Paip Umum dan Tandas	600	-	600	-	-
6.	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	20,000	-	20,000	12,675	-
7.	Penyelenggaraan Pintu Gerbang	8,000	-	8,000	380	-
8.	Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta dan Pemasangan Isyarat Lalu Lintas	2,000	-	2,000	-	-
9.	Penyelenggaraan Jalan Raya Pekan, Kerbs dan Pulau-pulau Jalan Raya	10	-	10	-	-
10.	Mencantikkan Bandar	30,000	-	30,000	18,148	-
11.	Penyelenggaraan Kawasan-kawasan Lapang ...	20,000	-	20,000	8,800	-
12.	Penyelenggaraan Laluan Jalan Kaki	10	-	10	-	-
Jumlah Perkhidmatan Bandar:		<u>RM216,020</u>	<u>-</u>	<u>RM216,020</u>	<u>RM53,840</u>	<u>-</u>
6 - PADANG LUMBA KENDANG						
1.	Penyelenggaraan Padang Lumba Kuda	10	-	10	-	-
2.	Insurans untuk Padang Lumba Kuda dan Bangunan-bangunan	10	-	10	-	-
3.	Cukai Tanah Padang Lumba Kuda	10	-	10	-	-
Jumlah Padang Lumba Kuda Keningau:		<u>RM30</u>	<u>-</u>	<u>RM30</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
7 - PERBELANJAAN KAPITAL						
A - PERBELANJAAN KAPITAL AM						
1.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pasar Baru	44,000	-	44,000	-	-
2.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pembinaan Padang Lumba Kuda Keningau	48,000	-	48,000	-	-
3.	Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital:					
	(a) Mengelat Garisan-garisan Tempat Letak Kereta dan Tanda Jalan Pekan Keningau	49,600	-	49,600	20,850	-
	(b) Pembelian Tong-tong Sampah	139,590	-	139,590	139,355	-
	(c) Penyelenggaraan Kerb dan Pejalanan Kaki	99,350	-	99,350	148,150	48,800
	(d) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	49,500	-	49,500	193,742	144,242
	(e) Pembaikan Semula Akibat Hakisan di Taman Khong Lok 1	-	-	-	-	-
	(f) Pembaikan Dewan-dewan	-	-	-	182,320	182,320
	(g) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	107,851	-	107,851	107,851	-
	(h) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ...	98,200	-	98,200	98,200	-
	(i) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam ...	149,000	-	149,000	148,000	-
	(j) Pembelian Mesin Rumput	-	-	-	-	-
	(k) Pembelian Tong Sampah	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
A - PERBELANJAAN KAPITAL AM - (samb.)						
	(l) Penamaan Tanda-tanda Jalan Raya dan Mengelat Tanda-tanda Trafik	-	-	-	-	-
	(m) Pembinaan Tapak Semaian	-	-	-	-	-
	(n) Penyediaan Pasar Malam di Kawasan SEDCO	-	-	-	49,850	49,850
	(o) Pembelian Kelengkapan Pejabat	-	-	-	-	-
	(p) Pembaikan Kenderaan-kenderaan Majlis	145,900	-	145,900	145,900	-
	(q) Pembinaan "Refuse Bay" di Bandar Keningau	-	-	-	-	-
	(r) Pembinaan Stor untuk Tempat Tinggal Pekerja	-	-	-	49,850	49,850
4.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:					
	(a) Mencantikkan Bandar	463,382	-	463,382	657,735	194,353
5.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Perparitan Bandar dan Sistem Saluran/Kolam Najis	509,530	-	509,530	556,480	46,950
6.	Pembinaan Kandang Binatang-binatang Berkeliaran di Bandar	-	-	-	49,500	49,500
7.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	135,760	-	135,760	135,397	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
A - PERBELANJAAN KAPITAL AM - (samb.)						
8.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	50,000	-	50,000	-	-
	Jumlah Perbelanjaan Kapital Am: ...	<u>RM2,089,663</u>	<u>- RM2,089,663</u>	<u>RM2,683,180</u>	<u>RM765,865</u>	
B - PEMBANGUNAN LUAR BANDAR						
1.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya SARRIS/MARRIS	<u>892,575</u>	<u>-</u>	<u>892,575</u>	<u>888,540</u>	
	Jumlah Pembangunan Luar Bandar: ...	<u>RM902,585</u>	<u>- RM902,585</u>	<u>RM888,540</u>		-
C - PERBELANJAAN KHAS						
1.	Pembelian Perkakas Bengkel	8,000	-	8,000	136	-
2.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Perabot dan Alat Kelengkapan Pejabat	12,000	-	12,000	4,522	-
4.	Pembelian Alat Komputer	<u>32,000</u>	<u>-</u>	<u>32,000</u>	<u>19,930</u>	
	Jumlah Perbelanjaan Khas: ...	<u>RM52,010</u>	<u>- RM52,010</u>	<u>RM24,588</u>		-
	Jumlah Perbelanjaan: ...	<u>RM7,583,794</u>	<u>- RM7,583,794</u>	<u>RM6,883,795</u>	<u>RM891,302</u>	

PUBLIC NOTICES**No. 354**

[No. PPH (KK) -188/95]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Foo Su Hin
No. Kad Pengenalan:	H 0466185
Alamat:	No. 95A, Jalan 12, Pasir Pinji, 31650 Ipoh, Perak
Perihal:	Jurujual (Persendirian)
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P)-65 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama:	8 Jun 2004
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 23 April 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-188/95]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Foo Su Hin
NRIC No.:	H 0466185
Address:	No. 95A, Jalan 12, Pasir Pinji, 31650 Ipoh, Perak
Description:	Freelance (Salesman)
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 (P)-65 of 1995
Date of First Meeting:	8th June, 2004
Time:	2.30 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 23rd April, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 355

[No. PPH (KK) -50/2001

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Bakal bin Manduan
No. Kad Pengenalan:	H 0080647
Alamat:	Kampung Bukit Tiga, Jalan Kabangan Laut, Semporna
Perihal:	Tiada Kerja Tetap
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P)-1372 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	6 Mei 2004
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 24 April 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Bakal bin Manduan
 NRIC No.: H 0080647
 Address: Kampung Bukit Tiga,
 Jalan Kabangan Laut, Semporna
 Description: Odd Job
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29 (P)-1372 of 2000
 Date of First Meeting: 6th May, 2004
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Office Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 24th April, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 356

[No. PPH (KK) -36/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Ong Sin Poh
 No. Kad Pengenalan: 5240840
 Alamat: No. 8, Lorong Kenawai 4E,
 Jalan Damai, 88300 Kota Kinabalu
 Perihal: Pembeli
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29-1031 tahun 2001
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Jun 2004
 Waktu: 9.30 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 April 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-36/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Ong Sin Poh
NRIC No.:	5240840
Address:	No. 8, Lorong Kenawai 4E, Jalan Damai, 88300 Kota Kinabalu
Description:	Buyer
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-1031 of 2001
Date of First Meeting:	9th June, 2004
Time:	9.30 a.m.
Place:	Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Insolvency Office Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th April, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 357

[No. PPH (KK) -74/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Bungga bin Burut
 No. Kad Pengenalan: 530226-12-5219/H 0232445
 Alamat: Peti Surat No. 15043,
 88860 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: Tiada Kerja
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29-625 tahun 2001
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 Jun 2004
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 5 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-74/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Bungga bin Burut
 NRIC No.: 530226-12-5219/H 0232445
 Address: P. O. Box No. 15043,
 88860 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: Unemployed
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29-625 of 2001
 Date of First Meeting: 11th June, 2004
 Time: 2.30 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 5th May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 358

[No. PPH (KK) 485/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Joseph Kan Hing Fook

No. Kad Pengenalan: 511125-12-5267

Alamat: Peti Surat No. 12077,
88822 Kota Kinabalu

Perihal: Tiada Kerja Tetap

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: K 29-336 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Jun 2004

Waktu: 3.00 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 13 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 485/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Joseph Kan Hing Fook
 NRIC No.: 511125-12-5267
 Address: P. O. Box No. 12077,
 88822 Kota Kinabalu
 Description: Odd Job
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29-336 of 2003
 Date of First Meeting: 7th June, 2004
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Office Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 13 May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 359

[No. PPH (KK) 441/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Aini Rohaya bte Mohamed
 No. Kad Pengenalan: 540522-12-5036
 Alamat: No. 384, Jalan Tanjung Bendera,
 89007 Labuan
 Perihal: Tiada Pekerjaan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: L29-14 tahun 2003
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Jun 2004
 Waktu: 9.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 13 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 441/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Aini Rohaya bte Mohamed

NRIC No.: 540522-12-5036

Address: No. 384, Jalan Tanjung Bendera,
89007 Labuan

Description: Jobless

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: L29-14 of 2003

Date of First Meeting: 7th June, 2004

Time: 9.00 a.m.

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 13th May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 360

[No. PPH (KK) 328/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Manprit Singh
 No. Kad Pengenalan: 790802-12-5286
 Alamat: Peti Surat No. 43,
 87008 Wilayah Persekutuan Labuan
 Perihal: Tiada Pekerjaan (Pelajar)
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: L29-56 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 Jun 2004
 Waktu: 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 17 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 328/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Manprit Singh
 NRIC No.: 790802-12-5286
 Address: P. O. Box No. 43,
 87008 Wilayah Persekutuan Labuan
 Description: Jobless (Student)
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: L29-56 of 2000
 Date of First Meeting: 8th June, 2004
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 361

[No. PPH (KK) 107/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Abdul Sarah bin Tudai
No. Kad Pengenalan:	671012-12-5829/H 0774530
Alamat:	Petronas Carigali Sdn. Bhd., Menara Petronas, No. 2, Lorong Belia, 88100 Kota Kinabalu
Perihal:	Juruteknik Peralatan Elektrik
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-656 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	9 Jun 2004
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 17 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 107/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Sarah bin Tudai
 NRIC No.: 671012-12-5829/H 0774530
 Address: Petronas Carigali Sdn. Bhd.,
 Menara Petronas, No. 2, Lorong Belia,
 88100 Kota Kinabalu
 Description: Electrical Technician
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29-656 of 2000
 Date of First Meeting: 9th June, 2004
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Office Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 362

[No. PPH (KK) 459/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Rodney Edwin Barry
 No. Kad Pengenalan: 711209-12-5105
 Alamat: Rumah No. 221, Lot 33, Lorong Pelanduk 1,
 Taman Kinamount Baru, 88300 Kota Kinabalu
 Perihal: Kerani
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29-391 tahun 2003
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 22 Jun 2004
 Waktu: 9.30 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvenzi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvenzi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 459/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Rodney Edwin Barry
NRIC No.:	711209-12-5105
Address:	House No. 221, Lot 33, Lorong Pelanduk 1, Taman Kinamount Baru, 88300 Kota Kinabalu
Description:	Clerk
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-391 of 2003
Date of First Meeting:	22nd June, 2004
Time:	9.30 a.m.
Place:	Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Insolvency Office Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 363

[No. PPH (KK) 43/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Tai Suh Chin
No. Kad Pengenalan:	590101-02-5905/5659813
Alamat:	No. 5573, Taman Ria 6, 91000 Tawau
Perihal:	Tiada Kerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P)-523 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	16 Jun 2004
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 43/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Tai Suh Chin
NRIC No.:	590101-02-5905/5659813
Address:	No. 5573, Taman Ria 6, 91000 Tawau
Description:	Unemployed
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 (P) 523 of 2000
Date of First Meeting:	16th June, 2004
Time:	9.30 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 364

[No. PPH (KK) 299/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Kong John Lip
No. Kad Pengenalan:	H 0670075
Alamat:	Lot 10B, Rumah No. 14, Taman BPL, Batu 3 ¹ / ₂ , Jalan Penampang, 88200 Kota Kinabalu
Perihal:	Pengurus Pembangunan Perniagaan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-1549 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	29 Jun 2004
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 22 Mei 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Kong John Lip
NRIC No.:	H 0670075
Address:	Lot 10B, House No. 14, BPL Garden, Mile 3 $\frac{1}{2}$, Penampang Road, 88200 Kota Kinabalu
Description:	Business Development Manager
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-1549 of 2000
Date of First Meeting:	29th June, 2004
Time:	2.30 p.m.
Place:	Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Insolvency Office Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 22nd May, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada Warta ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 3 bertarikh 10 Jun 2004.

- S 4 - Animals Ordinance 1962:
Meat Inspection Rules 2003.
Pembetulan.
- Animals Ordinance 1962:
Meat Inspection Rules 2003.
Corrigendum.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.